

Искренне приветствую. Влияние пер
 крупная планка отделе
 обязанности организатора
 В доброй стране осысь пролетарийес, огазгьске!

августэ
 1939 АРС
 № 70 (746)
 Дуныз 6 коп.
 9-я 1939 ПОТЗ

Колхоз бусы

ВКП(б)-лэн
 Зуриной
 райкомезлэн но
 райисполкомлэн
 органы

Октон-калтонэз дыраз но ыштон'эстэк ортчытоно

Партия, правительство но лично Сталин эш колхоз'ёсын ю-нянез октон-калтон сярсь трос валэктон'ёс сётылызы. Со валэктон'ёсты уж вылын быдэстэм гинэ кулэ на.

Азьмынсь комбайнер'ёслэн но комбайнеркаослэн 1935 арын 1 декабре совещаниязы Сталин эш тазы вераз: „октон-калтон-сезонной уж но со уг яраты витьны. Октйд-калтйд дырыз дыр'я—угйд, ёд вуы-келяд“. Сталин эшлэсь та замечательной кыл'ёссэ одйг минутлы но вунэтылоно ёвл.

Тросысьтыз колхоз'ёсы кивалтисьёс Сталин эшлэсь та верам кыл'ёссэ озы ик партилэсь но правительство лэсь урожаез октон-калтон но сельскохозяйственной продуктаосты дасян сярсь решенизэс осознать каризы. Дыраз но ыштон'эстэк ортчытон вылысь октон-калтон азе дасьсыкызы.

Азьмынсь колхоз'ёс (Тюптиево, Горт'яр но мукет'ёсыз) зег аранзэс быдэстыса, кутсаськон но зег кизён борды кужмо кутскизы. Татын паськыт вълмытэмын социалистической соревнование но стахановской движение. Та колхоз'ёсын труд но шонер организовать каремын. Нимысь стахановской звеноос кылдытэмын, куд'ёсыз 200 процентлэсь но ятыр нормаоссэс тырмыт'яло.

Асьме районин аран машинаос но комбайн'ёс тырмымон. Соосты шонер уже кутыса гинэ но трудэз умой организовать карыса, быгатызы колхоз'ёс октон-калтонэз дыраз, ыштон'эстэк но выль зечлыкен ортчытыны.

Озы ке но асьме районин уборка туж каллен мынэ. Араны кутскемзы дырысен дыр трос ортчиз ни. Жыныезлэсь тросэзлы кол-

хоз'ёслы зег аранэз быдтылыны кулэ ни вал. Однако со озы ёз луы. 5-тй августлы зерновой культура 14,5 процент гинэ аранмын ни, етйн 67,2 процентэз гинэ ичкемын. Тужгес ик бере кылё Быдзимошур но Зура сельсовет'ёс.

Ю октон-калтонлэн зечлыкез урод. Кылсярсь, Чубой сельсоветысь Чубой колхозын одйг квадратной метрае 28-29 шеп кыле. Дю шур колхозын 35-40 шеп кыле. Соё нош тысе ке бэдыктоно гектарлы быдэ 2 центнерлэсь но трос муз'ем вылэ кыле. Шеп октон организовать карымтэ. Труд дисциплина куашкамын. Ужаны колхозник'ёс 8-9 частэк уг пого.

Таке недопустимой факт'ёс мукет'ёсаз но колхоз'ёсын туж трос. Агроном'ёслэн син'ёсы колхоз'ёсы уг сурьыло. Озы ик колхоз'ёсы агротехник'ёс но кыче ответственностьсэс но уг шёдыло.

Верано луэ МТС-ысь кивалтисьёслэсь но бездействию каремзэс. Туннэ нуналэз дас одйг комбайн'ёс пöлысь нылез гинэ ужало. Огйез неисправностины но трактор'ёс дасеь ёвлэн аратэк сыло. Рябово колхозын нылетй нуналэз комбайн тупат'яса уло ни. Сепожын но озы ик ремонтировать каро. Нош Попов кык пятидневка талэсь азыло редакцилы кыкез гинэ комбайн'ёс дасеь ёвл на, отйез ваньмыз дась ни шуыса, сведение сётйз.

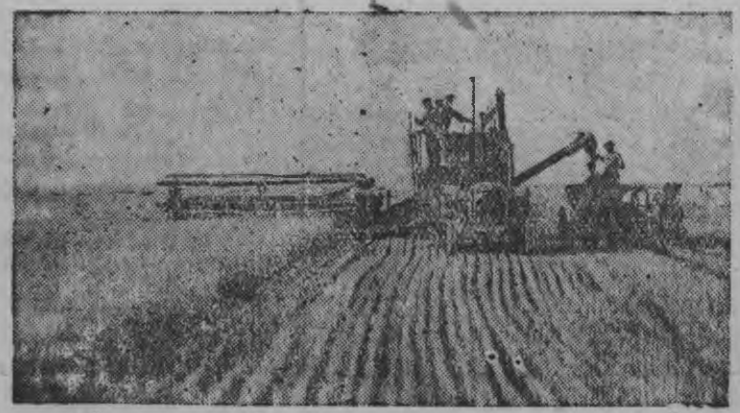
Решительно нюръясконо октон-калтонэз ыштон'эстэк вакчи дыре но выль зечлыкен быдэстыны. Со понна кулэ пэськыт вълмытыны социалистической соревнованиез но стахановской движениез.

ХРОНИКА

СССР-лэн СНК ез Смирнов Александр Ивановичез юнматйз СССР-лэн вузкарон

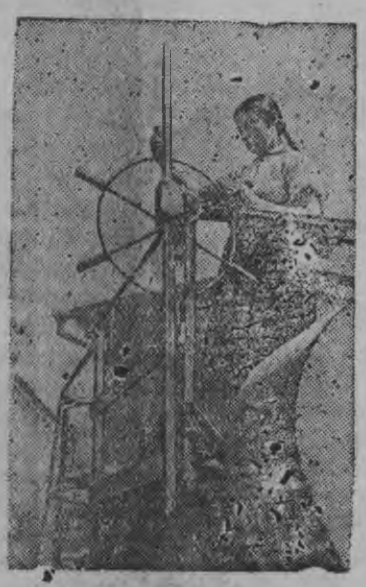
ужпум'я Наркомезлы нырысетй заместителен. (ТАСС).

Украинаын выль урожаез октон-калтон



Суред вылын: Сталинлэн нимыныз нима колхозын (Одесской район) озимой чабеез октон-калтон. Фотоэз М. Рыжаклэн Бюро клише ТАСС.

Татарской АССР-ысь Тетюнской районин, комбайнер'ёслэн районной школазы 434 комбайнер'ёсты но 196 тракторис ёсты октон-калтон азелы дася.



Суред вылын: Кайбицкой районьсь (Татарской АССР) курсантка—колхозница Ф. Зайнуллина практической занятыйн.

Тюптысь культу керттылисьёслэн методзыя

Котегурт колхозысь колхозник'ёс туз арын тысё юз октон-калтонын Тюптысь культу керттылисьёслэсь методзэс уже кутызы. Со понна 6 муртэн зверо кылдытэмын. Та звеноен Т. И. Стрелкова эш кивалтэ.

Нырысь нуналаз ик выль методэн ужаса, Стрелкова эшлэн звеноысьтыз котькудыз ужасез 400 культу керттэм интые быдэн 551 культу керттызы. Ужылысь производительностьсэ жугон понна Стрелкова эшлэн звеноысьтыз ужас'ёс кужмо нюр'яско. п. Г.

11 мурт мынызы ни

8 августозь Всесоюзной сельхозвыставкае районьсытмы 11 мурт мынызы.

Нырысь ик мынызы Гондыркуш колхозысь (Зура сельсовет свиарка А. А. Шкляева) но Сурсовайчик колхозысь (Б-Пурга сельсовет) А. Д. Бармина.

Зерновой, технической культураосты октон-калтонлэн но зег кизеялэн 5 августозь быдэсемеэз сярсь

Сельсовет'ёс	СВОДКА (Процентэн вераса)		
	арамын	бтйна-ман	зег ктэземн
Быдзимошур	8,9	63,7	24,8
Б-Пурга	12,3	47,8	—
Тюптиево	22,4	61,7	—
Штанигурт	24,6	54,3	1,0
Зура	6,9	62,0	11,6
Сен	17,8	79,0	9,9
Сепож	11,4	72,4	3,8
Котегурт	18,0	76,0	8,7
Чубой	16,0	70,0	6,7
Карачум	24,4	33,0	39,7
Ваньмыз	14,5	67,2	22

Заемлы гожтиськонэз жоггем быдэстоно

Выль заемез приветствовать каро

Сеп колхозысь колхозник —ВЛКСМ-лэн членэз — Лекомцев Петр Федорович выль заемез приветствовать карыса, 120 манет басьтыны гожтиськиз. Лекомцев эш мукет'ёссэ но колхозник'ёсты сьбраз отиз.

Озы ик Скалмуыр колхозысь (Котегурт сельсовет) колхозник'ёс но заемез бадзым шумпотонэн пумитазы. 43 мурт подписчик'ёс 2155 манетлы гожтиськизы. Соос пöлысь Никитин Владимир Кирилович 100 манетлы но Шихов Николай 75 манетлы гожтиськизы. Озы ик мукет'ёсыз но та колхозысь колхозник'ёс выль заемез пöсь мылкыдын лумитазы.

М. Лекомцев но Г. Полянцев.

Быдзимошур сельсоветысь Нюровой колхозысь 80 арес'ем колхозник Русских Тихон Яковлевич Куниньметй пятилеткалэн кыктэтй араз потэм заемезлы бадзым желаниен 50 манетлы гожтиськиз но ас сьбраз райочысь вань пересьёсты ёте. Озы ик выль заемлы пöсь мылкыдын гожтиськизы Быдзимошурин ульсь Субботина Ульяна 50 манетлы но солэн кузпалыз Субботин 100 манетлы.

Стрелков.

Чубой сельсоветысь Андрейшур колхозысь колхозник Васильев Петр Романович выль государственной

заемлы 100 манетлы гожтиськиз.

— Мон кемалась витьыса уль ни государстволэсь выль заем поттэмэ. Тырос нылпиосы понна мон арлы быдэ 2000 манет басьтисько. Государствоы пунэменэ коньдон сётятэк кылемемынам но кызы но уг луы,— шуэ Васильев эш.

Корепанов.

Зура лесхозын ужас'ёс выль заемлы огмылкыдысь ваньзы толэзем уждунзылы гожтиськизы. Нош Б-Пургаысь участковой лесничий Шкляев Александр уждун 400 манет басьтыса 500 манетлы гожтиськиз.

Кутавин.



Асьмелэн заем'ёсмы поистине беспроигрышноес!

Стахановской звеноос луд уж бордын

Тюптиево колхозын тысё культураосты октон-калтон'я 4 стахановской звеноос кылдытэмын. Та звеноосын ужас'ёс колхозник'ёс но колхозницаос нуналлы тупатэм нормаоссэс унолы мултэсэн быдэ'яло. Кылсярсь, М. Ф. Никитина эшлэн звеноысьтыз ужас'ёсыз котькуд нуналэ, зег аран дыр'я быдэн 120) культу керттылызы. Озы ик Г. П. Тронина эшлэн но звеноысьтыз ужас'ёсыз нуналлы быдэ котькудыз 1100 культулэсь но я ыр керттыло.

Всесоюзной сельскохозяйственной выставкалаэн участникаез—Ушакова эш но культу керттылоннын аслаз звеноеныз синмаськымон показателёсыз добиться кариськиз.

Культу керттылон'я звеновод'ёс—Ушакова, Никитина но Тронина эш'ёс октыны-калтыны кутскон азыны колхозник'ёслэн общей собраниясыны ас вылазы конкретной обязательствоос басьтйзы.

— Килем арын ми добиться кариськими нуналаз

муртлы быдэ 1600 культу керттылонэз. Нош туэ октон-калтон вылтй эшшо но выль показателёс возматон понна нуналмысь нюр'яськиськом. Котькудымы быдэн 2000 культу нуналаз керттыломы. 2000 культу керттыны котькудйз быгатыз, со понна ужас'ёс кужымеэз гинэ кулэез'я пуктылэм кулэ—шуо соос.

Озы ик аран машинаен арас'ёс В. С. Емельянов котькуд нуналэ 4 гектар арам интые 4,5 гектар площадь вылысь араса быдэ'я. Таин чош ик Емельянов Александр Васильевич но аран машинаен араса, нуналлы быдэ 4 гектар интые 4,5 гектар но ятыр ара.

Тюптиево колхозысь колхозник'ёс но колхозницаос—выль стахановской методэн ужаса, вакчи дыре зег аранзэс быдэстызы. Али соос валэс юз выборочной аран но кутсаськон борды кужмо но пöсь мылкыдын кутскизы ни.

Никитин.



„Красный Партизан“ колхозын (Славянской район, Краснодарский край).

Суред вылын: парторганизатор А. А. Гончаров ВКП(б)-лэн историезлэн вопроезсызья комсомолкаез колхозникаез Е. И. Михалдыкоз консультировать каре.

Партийной собраниысь

ВКП(б) райкомысь первичной парторганизацилен куиньметй августэ обшой собраниез ортчиз. Ваньмыз отын 18 мурт присутствовать каризы. Собраниын парторганизацилен ужамез сярысь доклад кылзизы. Доклад лэсьтяз первичной парторганизацилен секретарез Шкляев эш.

Со аслаз докладаз возматяз парторганизацилэсь лыдызья но идейно-политической уровенезья будэмзэ. Отчетно-выборной собраниен орчмез дырысен партийной организацилен будэ мез шодскы мон луиз. Отчет орчмез дырысен 4 ВКП(б) членэ но 14 ВКП(б) хандидатэ пыртэмьин ни.

Докладчик отметить кариз парторганизацилэсь тырмымтэ уж'эссэ но. Парторганизация производственной вопроез тырмыт заниматься өз кариськы. Партийной хозяйство уш'ямон пунктмын өвөл. Протокол'эс но выль пырем коммунист'эслэн документ'эссы дыраз оформлять уг кариськы. Трос дыре партийной документ'эс мыдлань заполнять каремын луыло. Кылсярысь, МТС-ысь Максимовалы прикрепительной талоназ К. Шкляев бубы нимзэ мыдлань гожтэм.

Доклад бырем бере пренийн вераськисьес парторганизацилэсь агитационно-пропагандистской ужен ляб кивалтэмзэ но коммунист'эс пöлын дисциплиналэсь лябзэ отметить кары.ы.

Массовой выход ортчытэмын

Штаингурт. Тугалуд колхозлэн председателезлэн В.Л. Верещагин эшлэн инициативаезья 30 июле етин ишкыны массовой выход организовать каремын вал, кудаз участвовать каризы: учительэс, служащыйэс, студент'эс но курсант'эс-ваньмыз 70 мурт вал.

Озы ик шумпотыса татчы ужаны ветлиз 83 арес'ем

Комбайн'эс араны кутскизы

Сел колхозын нылетй тракторной бригадаысь комбайнер Головкин эш, аслаз комбайнэныз 3-тй августысен зег аран бордын ужани. Ваньзэ со 8 августозь 10 гектар араз ни.

— Первичной парторганизация производственной принципья кылдытэмын лусал ке, — шуэ Падышев эш, — жоггес но умойгес лусал котькыче вопроезсыз решить карыны. Парторганизация трос пöртэм организациосын ужасьёсты объединять каре, соин ик собраниосты регулярно орчытыны шуг луэ, коммунист'эс колхоз'эсы но мукет азе кошкемын луо. Со понна кулэ редакция но райкомолэ нимысь парторганизациос кылдытыны. Басьтом партийной пропаганда сярысь. Та вопроез вераськы мон ик өвөл. Коммунист'эс партпросэн туж урод заниматься кариськы. Кылсярысь, парторглэн заместителез Димитриев лекциосы, теоретической конференции посещать уг кары. Каретникова эш ас выступления парторганизацилэсь партия выль пырем'эсын нимысь уж нуымтэзэ пус'из.

Нош Юферев эш аслаз выступленияз куд-ог коммунист'эслэсь партийной но государственной дисциплинаез тямзы но выль пырем коммунист'эслэн партпорученизы өвөл сярысь отметить кариз.

Собранилен участник'эсыз первичной парторганизацилэсь тырмымтэ уж'эссэ отметить карыса, выль быр'ем боролы азыланьын партийной ужез умой пуктыны вылысь решение кутызы.

К. Е.

пересь колхозница Верещагина Парасковья Тимофеевна но.

Массовой выходлэн участник'эсыз пöлын шутэскон дыр'эсазы струнной оркестрен шудон'эс но пöртэм к'арзан'эс орчытэмын.

Та нуналэ ик колхозлэн 2-тй бригадаезлэн етинэз но ишкыса быдэстэмын.

А. Чирюв

Озы ик Б-Пурга колхозын но 5 номеро тракторной бригадаысь комбайнер Трубицын эш аслаз комбайнэныз 8 августозь 10 гектар араз.

Сепожын дисциплина куашкамын

„1939 арын урожаез октон калтон но сельскохозяйственной продуктоагосты дасян сярысь“ ВКП(б)-лэн Удмуртской Обкомезлэн но УАССР-лэн СНК-езлэн 14-тй июле 1939 аре постановлениязы шуиське, что: „Комбайн'эсты, кугсаьскон машинаосты но вань мукет октон-калтон но ю-тысь сузын машинаосты, нош озы ик транспортной инвентарез но сиестйрлык'эсты тупат'янез 1939 арлэн 15 июлезьсе бере кылытэк быдэстоно“.

Постановленияын нимысь ик указать каремын к лем арын октон-калтонэсь тырмымтэосты: сельхозмашинаосты дыраз тупат'ямез но урод тупат'ямез.

ВКП(б)-лэн Удмуртской Обкомезлэсь но УАССР-лэн СНК-езлэсь та указаниоссэс куд-ог колхоз'эс лыдэ өз басьтэ. Тани Сепож колхозын 100 гектар гинэ зег араны ни, 52 гектар кизем етй пöлысь 38 гектарез сяна ишкымтэ, предпосевной гырон 50 процент гинэ гыремын. Гыро лазег, мурдалаез 5—6 сантиметр гинэ. Зег кизыны өз на кутскылэ.

Татын уборка ляб мынэ соин, что Сепож колхоз октон-калтон азелы кулэзья өз дасяькы. Колхозной но бригадном план'эс уборка азелы составить карымтэ, воздушной сушка дасямтэ, мешкогар'эс 300 интые 156 штука гинэ. Сеялкаос дасесь өвөл. Тужгес ик урод положение транспортной инвентар'эсты дасян'я. Кыткыны ярамонэз уробозы дас гинэ, нош кулэ витьтонлэсь но трос.

Колхозын трудовой дисциплина но туж ляб. Соин ик куд-огез колхозник'эс но колхозникаос колхозый туж

ожыт ужало, уно дырэс орччыто ас усадьбаосазы Сое тани таке даннойёсы возматыны луэ: Кочергин: Павлиния, Неганова Мария Ивановна Анна, Иванова Афанасия, Никитина Евдокия; Головкина Василиса колхоз уже трос ик уг потало Куинь толэзьялы Неганова Мариялэн 33 гинэ трудовенез. Неганова колхозной ужлы халатно относиться кариськемез понна колхозысь но потылымьин ни Озы но Негановалы сс урокен өз луы. Али со трос прогул'эс лэсьтылэ, эмежас ветлэ. Головкина Василиса лэн одйг трудовенез но өвөл на, нош лыд'яське колхозын членэн. Кочергина кыктэти толэзьяз уг ужа ни. М. Негановалэн 33,83, Иванова Афанасиялэн 65 гинэ трудовенезы.

Та выль верам мурт'эс одйгетй августэ колхозын умой ужасьёсты но кылазы пыртыса 9 муртэ сике эмежаны сьбразы нуизы. Соин сэрэн умой ужась колхозницаос жыны нунал прогул лэсьтызы.

Та прогул лэсьтэм'эс пöлысь тросэз Р. Ивановлэн бригадаысьтыз луо. Иванов ас ужаз преступно урод относиться кариське. Колхозник'эслэсь ужамзэс кыккуинь нуналтэк принимать уг кары. Нош али выль быр'ем председателизы Головкин „мон слабохарактерной, председателин ужаны уг быгагы“ шуыса судылытыса улэ. Колхоззэ юматон борды зол-зол уг кутскы.

Вань та верам тырмымтэостылыдэ басьтыса, колхозэн по-настоящему кивалтоно. Октон-калтонэз вакчи дыре ыштон'эстэк но выль зечлыкен быдэстоно.

Князева.

Приусадебной участок'эс луд вылын сётэмын

Тюптиево сельсоветысь Каргурез колхозлэн председателез Корепанов ас ужаз но кыче ответственностьтэк ужа. Кылсярысь. Корепанов ВКП(б) ЦК-лэн но СССР-ысь Совнаркомлэн „Колхоз'эслэсь общественной муз'ем'эссэс раз-

базаривать каронлэсь возманлэн мераосыз сярысь“ постановленизы потэм бере но соин умой тодматскем бераз, колхозысьтыз 33 хозяйстволы самой зег муз'емез, луд вылэ приусадебной участоклы сөтяз.



Приезжой: Малы тйяд бакчаосты гурт дорысе-нды юн кыдэкын?

А татын миллим колхозлэн самой зечез муз'емез.



Лжеколхозник'эс: — Ну бакчаысь ужез таманлы быдэстиськиз! Табере одйкык нунал хоть колхозын ужано ни, а отяз нош ик аслад бакчаэд ужано луоз.

Асыэлэн хозяйствозы ужаса уло

Али октон-калтонлэн самой пöсь вакытэз. Колхозлэн кивалтисьёсылы октон-калтонэз образцово пункт понна вискарытэк нюр'яськыны кулэ. Нош В-Люк колхозлэн председателез (Котегурт сельсовет) В. Федоров аслэсьтыз ужзэ аналтиз. Колхозник'эслэсь ужазы производительностьсэс жутон понна нюр'яськем интые, Федоров эмежаны ветлэ но мукет ас понназ ужаса улэ.

Озы ик колхозлэн бригадирез В. Якимов но аслэсьтыз ужзэ аналтыса, личной хозяйствозе бордын ужаса улэ. Аран потэм дырысен Якимов луд вылэ, ужасьёсыз доры умой-умой өз но вуылы на. Со гуртаз сарва лэсьтыса но бакча котыраз гинэ нунал'эссэ орччыт'я. Нош Федоров, аслаз тырмымтэосыз уно луэмен, Якимовлы но кыче уждад уг куты.

К.

Митрофановлэн колхозник'эс полын руководствозе овол

Сел сельсоветысь Палым колхозлэн председателез П. С. Митрофанов колхозник'эс пöлын но кыче конкретной руководство уг нуы. Соин ик трудовой дисциплина но номырлы ярантэм. Кылсярысь, Протопопова но Ипатова Ольга колхозной уж дуре асыэлэн мылпотэмзыя гинэ ветло. Соин ик Ипатовалэн туэ арын 7 толэзэ куспын 40 сяна трудовенез өвөл на. Озы ке но честной колхозник'эс сямен ик колхозниклэн правоеныз пользоваться кариське.

Колхозник.

Отв. редактор Князева Поттись райисполком

Ялон'эс

Зура сельсоветысь Люкыр колхозлэн 1 арес'ем эрвалэз ышмын. Солэн гонэз карой, но кыче приметаез өвөл.

КОТЕГУРТ. Изнегвай колхозын 2 сьод гон'емез эр толэс'эс но кык гон'эм ужлы толэс'эс пытсамын.